

CINNTÍ

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/2306 ÓN gCOIMISIÚN

an 23 Samhain 2022

lena ndeonaítear maoluithe do Bhallstáit áirithe i ndáil le tarchur staidrimh de bhun Rialachán (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, a mhéid a bhaineann le staidreamh maidir le saoráidí cúraim sláinte, acmhainní daonna cúraim sláinte agus úsáid cúraim sláinte

(a bhfuil fógra tugtha ina leith faoi dhoiciméad C(2022) 8341)

(Is iad na téacsanna sa tSeicis, san Ollainnis, sa Bhéarla, sa Fhraincis, sa Ghearmáinis, sa Ghréigis, sa Ghaeilge, sa Phortaingéilis, sa Rómáinis, sa Spáinnis agus sa tSualainnis atá barántúil agus na téacsanna sin amháin)

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir le staidreamh Comhphobail i dtaca leis an tsláinte phoiblí agus i dtaca leis an tsláinte agus leis an tsábháilteacht ag an obair ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 9(2) de,

Ag féachaint do na hiarrataí a rinne Ríocht na Beilge, Poblacht na Seice, Éire, an Phoblacht Heilléanach, Ríocht na Spáinne, Poblacht na Fraince, Poblacht na Cipire, Ard-Diúcacht Lucsamburg, Ríocht na hÍsiltíre, Poblacht na hOstaire, Poblacht na Portaingéile, an Rómáin agus Ríocht na Sualainne,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I gcomhréir le hAirteagal 9(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1338/2008, féadfar, más gá, maoluithe agus idirthréimhsí a ghlacadh le haghaidh na mBallstát, ar choinníoll go bhfuil siad bunaithe ar fhorais oibiachtúla.
- (2) Léiríonn an fhaisnéis a chuir na Ballstáit ar fáil don Choimisiún gurb é is cúis leis na hiarrataí ar mhaoluithe go bhfuil gá le hoiriúnuithe móra ar na córais náisiúnta riaracháin agus staidrimh chun Rialachán (CE) Uimh. 1338/2008 a chomhlíonadh go hiomlán.
- (3) Dá bhrí sin, ba cheart na maoluithe sin a dheonú do Ríocht na Beilge, Poblacht na Seice, Éire, an Phoblacht Heilléanach, Ríocht na Spáinne, Poblacht na Fraince, Poblacht na Cipire, Ard-Diúcacht Lucsamburg, Ríocht na hÍsiltíre, Poblacht na hOstaire, Poblacht na Portaingéile, an Rómáin agus Ríocht na Sualainne, arna iarraidh sin dóibh.
- (4) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Chinneadh seo i gcomhréir leis an tuairim ón gCoiste um an gCóras Staidrimh Eorpach, a bunaíodh le hAirteagal 7 de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁾,

⁽¹⁾ IO L 354, 31.12.2008, lch. 70.

⁽²⁾ Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2009 maidir le staidreamh Eorpach agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 1101/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le sonraí atá faoi réir na rúndachta staidrimh a tharchur chuig Oifig Staidrimh na gComhphobal Eorpach, Rialachán (CE) Uimh. 322/97 ón gComhairle maidir le Staidreamh Comhphobail, agus Cinneadh 89/382/CEE, Euratom ón gComhairle lena mbunaítear Coiste um Chláir Staidrimh na gComhphobal Eorpach (IO L 87, 31.3.2009, lch. 164).

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Deonaítear maoluithe mar a leagtar amach san Iarscríbhinn iad do na Ballstáit a liostaítear inti.

Airteagal 2

Is chuig Ríocht na Beilge, Poblacht na Seice, Éire, an Phoblacht Heilléanach, Ríocht na Spáinne, Poblacht na Fraince, Poblacht na Cipire, Ard-Diúcacht Lucsamburg, Ríocht na hÍsiltíre, Poblacht na hOstaire, Poblacht na Portaingéile, an Rómáin agus Ríocht na Sualainne a dhírítear an Cinneadh seo.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 23 Samhain 2022.

Thar ceann an Choimisiúin
Paolo GENTILONI
Comhalta den Choimisiún

—

IARSCRÍBHINN

Maoluithe ar Rialachán (CE) Uimh. 1338/2008, arna chur chun feidhme ag an gCoimisiún, maidir le saoráidí cúraim sláinte, acmhainní daonna cúraim sláinte agus úsáid cúraim sláinte

Chun críoch an bhailithe sonraí, deonófar na maoluithe seo a leanas:

Ní cheanglófar ar an tSeicia, Éire, an Spáinn, an Chipir, Lucsamburg, an Ísiltír, an Ostair, an Phortaingéil ná an Rómáin sonraí a chur ar fáil maidir leis na hathróa a shonraítear i dTábla 1, ná, i gcás ina léirítear sin, maidir le miondealú na n-athróg, le haghaidh na mblianta tagartha a shonraítear ann. I gcás nach bhfuil gá le cumhdach iomlán, míneofar na diallais ón gcumhdach iomlán sna meiteashonraí tagartha.

Tábla 1

Ballstát	Athróg/miondealú	Na blianta tagartha a chumhdaítear leis an maolú
An tSeicia	Tír chónaithe na neamhchónaitheoirí a scaoileadh amach maidir leis na hathróa seo a leanas: 6.1 An líon othar cónaitheach a scaoileadh amach as an ospidéal 6.2 An líon laethanta leapa othar cónaitheach in ospidéal 6.3 An líon cásanna lae a scaoileadh amach as an ospidéal	2023-2024
An tSeicia	7.10 Eisceadh páirteach faireoige mamaí 7.11 Maisteachtóime iomlán	2023-2024
Éire	Cumhdach iomlán na n-athróg seo a leanas (tá gá le cumhdach páirteach): 6.1 An líon othar cónaitheach a scaoileadh amach as an ospidéal 6.2 An líon laethanta leapa othar cónaitheach in ospidéal 6.3 An líon cásanna lae a scaoileadh amach as an ospidéal	2023-2024
An Spáinn	Na haoisghrúpaí “65-74” agus “75 nó níos sine” maidir leis an athróg seo a leanas: 1.1 An líon lianna i mbun cleachtais de réir aoise agus de réir inscne	2021-2023
An Chipir	Cumhdach iomlán na n-athróg uile in Iarscríbhinn II (tá gá le cumhdach páirteach)	2021-2022
Lucsamburg	Athróga 1.1-1.6 faoi Shonraí maidir le Fostaíocht Sláinte	2023
An Ísiltír	Cumhdach iomlán na n-athróg faoi phointe 6. Sonraí maidir le Cúram Ospidéil (tá gá le cumhdach páirteach)	2023
An Ostair	5.1 Ráta imdhíonta daoine atá 65 bliana d'aois nó níos sine in aghaidh an fhliú	2021-2022
An Phortaingéil	1.1 An líon lianna i mbun cleachtais de réir aoise agus de réir inscne 1.2 An líon lianna i mbun cleachtais de réir catagóire 1.3 An líon cnáimhseach atá i mbun cleachtais 1.4 An líon altraí atá i mbun cleachtais 1.5 An líon fiacloirí atá i mbun cleachtais	2023-2025

Ballstát	Athróg/miondealú	Na blianta tagartha a chumhdaítear leis an maolú
An Phortaingéil	2.4 An líon céimithe cnáimhseachais 3.1 An líon leapacha ospidéal le haghaidh cúram sómatach; feidhm “Cúram fadtéarmach” 3.3 An líon leapacha i saoráidí cúraim fhadtéarmaigh cónaithe Athróa faoi phointe 4. Sonraí maidir le Feistí Íomháithe Leighis. 5.2 Ráta na mban idir 50 agus 69 mbliana d’aois a ndearnadh scagthástáil le haghaidh ailse chíche orthu laistigh de chlár náisiúnta scagthástála ailse cíche (mamagrafaíocht) 5.3 Ráta na mban idir 20 agus 69 mbliana d’aois a ndearnadh scagthástáil ailse cheirbheacs orthu laistigh de chlár náisiúnta scagthástála ailse ceirbheacs	2021-2023
An Phortaingéil	Réigiún NUTS2 áit chónaithe an othair a scaoileadh amach as an ospidéal maidir leis na hathróa seo a leanas: 6.1 An líon othar cónaitheach a scaoileadh amach as an ospidéal 6.2 An líon laethanta leapa othar cónaitheach in ospidéal 6.3 An líon cásanna lae a scaoileadh amach as an ospidéal	2023-2025
An Phortaingéil	Cumhdach iomlán na n-athróg seo a leanas (tá gá le cumhdach páirteach): 7.1 Máinliacht catarachta 7.2 Céislíneachtóime 7.3 Angaplaiste chorónach thraslúmanach 7.4 Nódú seach-chonaire artaire chorónaigh 7.5 Colaicisteachtóime 7.6 Deisiú na heirne bléiní 7.8 Athchur cromáin 7.9 Athchur iomlán glúine 7.10 Eisceadh páirteach faireoige mamaí 7.11 Maisteachtóime iomlán	2023-2025
An Rómáin	1.3 An líon cnáimhseach atá i mbun cleachtais	2021

Deonófar maoluithe don Bheilg, don Ghréig, don Spáinn, don Fhrainc, do Lucsamburg agus don tSualainn maidir leis an sprioc-am chun sonraí a chur ar fáil i dtaca leis na hathróga i dTábla 2 agus na meiteashonraí tagartha i gcás ina sonraítear sin.

Tábla 2

Ballstát	Athróg	Sprioc-am nua	Na blianta tagartha a chumhdaítear leis an maolú
An Bheilg	5.2 Ráta na mban idir 50 agus 69 mbliana d'aois a ndearnadh scagthástáil le haghaidh ailse chíche orthu laistigh de chlár náisiúnta scagthástála ailse chíche (mamagrafaíocht) 5.3 Ráta na mban idir 20 agus 69 mbliana d'aois a ndearnadh scagthástáil ailse cheirbheacs orthu laistigh de chlár náisiúnta scagthástála ailse ceirbheacs	Am+26 mhí	2021-2024
An Ghréig	Athróga faoi phointe 1. Sonraí maidir le Fostaíocht Sláinte	Am+20 mí	2023
An Spáinn	Athróga faoi phointe 1. Sonraí maidir le Fostaíocht Sláinte agus meiteashonraí tagartha	Am+16 mhí	2023
An Spáinn	Athróga faoi phointí 2-5 d'Iarscríbhinn II, agus meiteashonraí tagartha	Am+16 mhí	2021-2023
An Fhrainc	2.1 An líon céimithe leighis 2.2 An líon céimithe fiacloireachta 2.3 An líon céimithe cógaisíochta	Am+21 mhí	2021-2023
Lucsamburg	Athróga faoi phointe 6. Sonraí maidir le Cúram Ospidéal agus 7. Sonraí maidir le Gnáthaimh Mháinliachta	Am+38 mí	2023
Lucsamburg	Athróga faoi phointe 6. Sonraí maidir le Cúram Ospidéal agus 7. Sonraí maidir le Gnáthaimh Mháinliachta	Am+26 mhí	2024
An tSualainn	Athróga faoi phointe 1. Sonraí maidir le Fostaíocht Sláinte	Am+21 mhí	2023-2024